

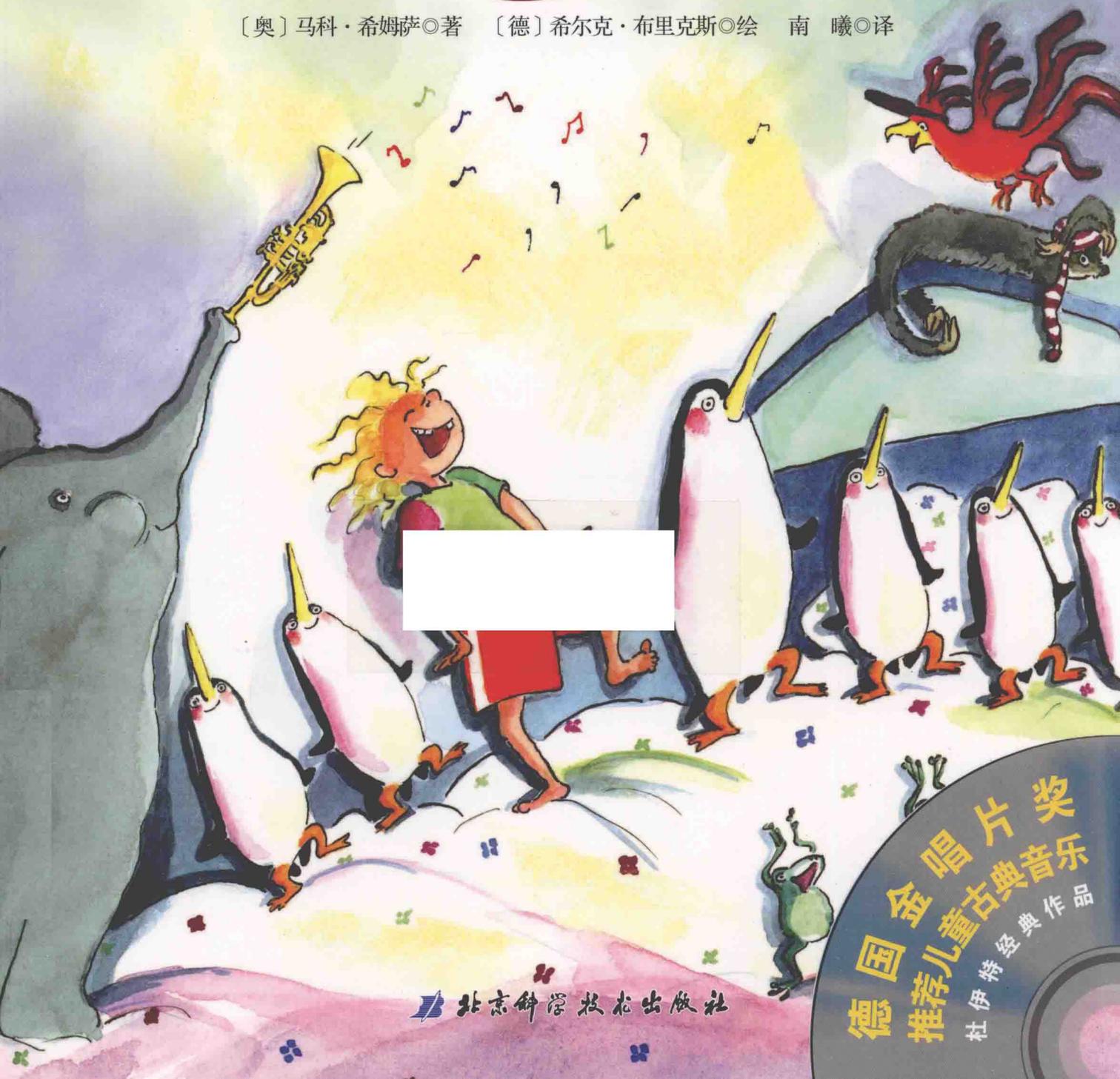


我的第一套音乐启蒙绘本

My First Collection of Musical Introduction Picture Books

动物音乐会

[奥] 马科·希姆萨◎著 [德] 希尔克·布里克斯◎绘 南曦◎译



北京科学技术出版社

德国金唱片奖
推荐儿童古典音乐
杜伊特经典作品



我的第一套音乐启蒙绘本

My First Collection of Musical Introduction Picture Books

动物音乐会

[奥] 马科·希姆萨◎著 [德] 希尔克·布里克斯◎绘 南曦◎译

 北京科学技术出版社

Das Zookonzert © 2009 JUMBO Neue Medien & Verlag GmbH, Hamburg

All rights reserved

Text by Marko Simsa / Illustrations by Silke Brix

CD:

Text, stage direction and story telling by Marko Simsa

www.markosimsa.at

Simplified Chinese Translation Copyright © 2015 by Beijing Science and Technology Publishing Co., Ltd.

著作权合同登记号 图字：01-2014-5167

图书在版编目 (CIP) 数据

动物音乐会 / (奥) 希姆萨著; (德) 布里克斯绘; 南曦译. — 北京: 北京科学技术出版社, 2015.8
(我的第一套音乐启蒙绘本)

ISBN 978-7-5304-7707-6

I . ①动… II . ①希… ②布… ③南… III . ①儿童文学—图画故事—德国—现代 IV . ① I516.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第049361号

动物音乐会 (我的第一套音乐启蒙绘本)

作 者: [奥] 马科·希姆萨

译 者: 南 曦

责任编辑: 郑京华

出 版 人: 曾庆宇

社 址: 北京西直门南大街 16 号

电话传真: 0086-10-66135495 (总编室)

0086-10-66161952 (发行部传真)

电子信箱: bjkj@bjkjpress.com

经 销: 新华书店

开 本: 889mm×1194mm 1/16

版 次: 2015 年 8 月第 1 版

ISBN 978-7-5304-7707-6 / I · 360

绘 者: [德] 希尔克·布里克斯

策划编辑: 郭嘉惠

责任印制: 吕 越

出版发行: 北京科学技术出版社

邮政编码: 100035

0086-10-66113227 (发行部)

网 址: www.bkydw.cn

印 刷: 北京宝隆世纪印刷有限公司

印 张: 2.5

印 次: 2015 年 8 月第 1 次印刷

定价: 22.00元



我的第一套音乐启蒙绘本

My First Collection of Musical Introduction Picture Books

动物音乐会

[奥] 马科·希姆萨◎著 [德] 希尔克·布里克斯◎绘 南曦◎译

 北京科学技术出版社

“罗莎莉！”爸爸喊道，“该睡觉了！快上床！”

罗莎莉会说什么呢？

嗯，这个情景你肯定非常熟悉——你吃了晚饭，刷了牙，换上了睡衣，妈妈或爸爸说：“睡觉时间到，赶紧上床！”

这时候你会说什么呢？

罗莎莉会说什么呢？

罗莎莉喊道：“可我一点儿也不想睡觉！我一点儿都不困！”



爸爸说：“你可以在床上看看书。”

“看书，”罗莎莉说，“唔，这……”

“也可以听听音乐。”爸爸又出了个主意。

“听音乐，”罗莎莉说，“唔，这……”

“还可以和你的动物小伙伴们一起玩耍！”

“和我的动物小伙伴们一起玩耍，”罗莎莉说：“唔，这倒不错！”

罗莎莉!!!



罗莎莉一下子蹦到了床上。她的床上有好多动物小伙伴——牛、猪、小蜗牛、猴子、鳄鱼……但还是有足够的地方。

“我的地盘真够大的，”罗莎莉说，“我的床就是个小小的动物园。”

突然，大象说：“动物园可不能这么小，连一头大象都容不下！”

“嘿，”猴子喊了起来，“大象实在是太大了！要是大象来了，我们到哪儿去呀？”



树懒抱怨道：“别吵了！就不能让我清清静静地犯会儿懒吗？”

航海家鹦鹉插嘴说：“要我给你们讲故事吗？要我给你们讲讲我的远洋之旅吗？讲讲我的太爷爷？我的太爷爷是著名的航海家……”

“安静！”罗莎莉努力维持秩序，“排好队，一个一个来！大象排第一，让它吹响宏亮的小号欢迎我们！”

光盘
2





啊，大象吹得真好听！

只不过声音有些大，惊动了爸爸：“罗莎莉，你没事吧？”

“噢，我好着呢！”罗莎莉回答，“好得不得了！刚才只不过是
大象在动物园里欢迎我们。”

“在动物园里……”爸爸担忧地看了一眼手表，“好吧，但愿
动物园里的动物们早点儿睡觉！”

睡觉时间

睡觉的时间终来到，
罗莎莉可没打算去睡觉。
在她的动物之家，
也没有动物想躺下！
罗莎莉的床上有好戏上演，
动物们兴高采烈、声浪喧天。
这是动物园最欢乐的时刻！
这是动物园最欢乐的时刻！

睡觉的时间终来到。
罗莎莉可没打算去睡觉。
她的小伙伴们谁也不睡，
呼号、嘟囔又狂吠。
她的床上有好戏上演，
动物们兴高采烈、声浪喧天。
这是动物园最欢乐的时刻！
这是动物园最欢乐的时刻！



现在罗莎莉有点儿搞不明白了：她的马在枕头上做什么？只见它四腿刨地，呼呼喘气，怎么说都不肯停。终于，罗莎莉大吼一声，跨上马背飞驰起来。



然后呢？

其他的马都从箱子里跑出来了。

“真是一群疯马！”树懒嘟囔道，“就不能让我清清静静地犯会儿懒吗？别吵了！”



“是啊，别吵了！”鸚鵡費迪南說，“我可以讲讲我的远洋之旅！讲讲我的太爷爷！我的太爷爷是著名的航海家……”

树懒转过脸去，堵住耳朵。

罗莎莉说：“费迪南，还没轮到你呢。快看，牛和猪多亲热！”



“哦嚯！”費迪南喊道，“那……那兩個傢伙相愛了！牛和豬相愛，聞所未聞！這種事我在遠洋之旅中從沒遇到過。”

“相愛？”羅莎莉說，“牛和豬——多浪漫！”

“是啊，非常浪漫！”費迪南不屑地說，“窩棚里的浪漫！”

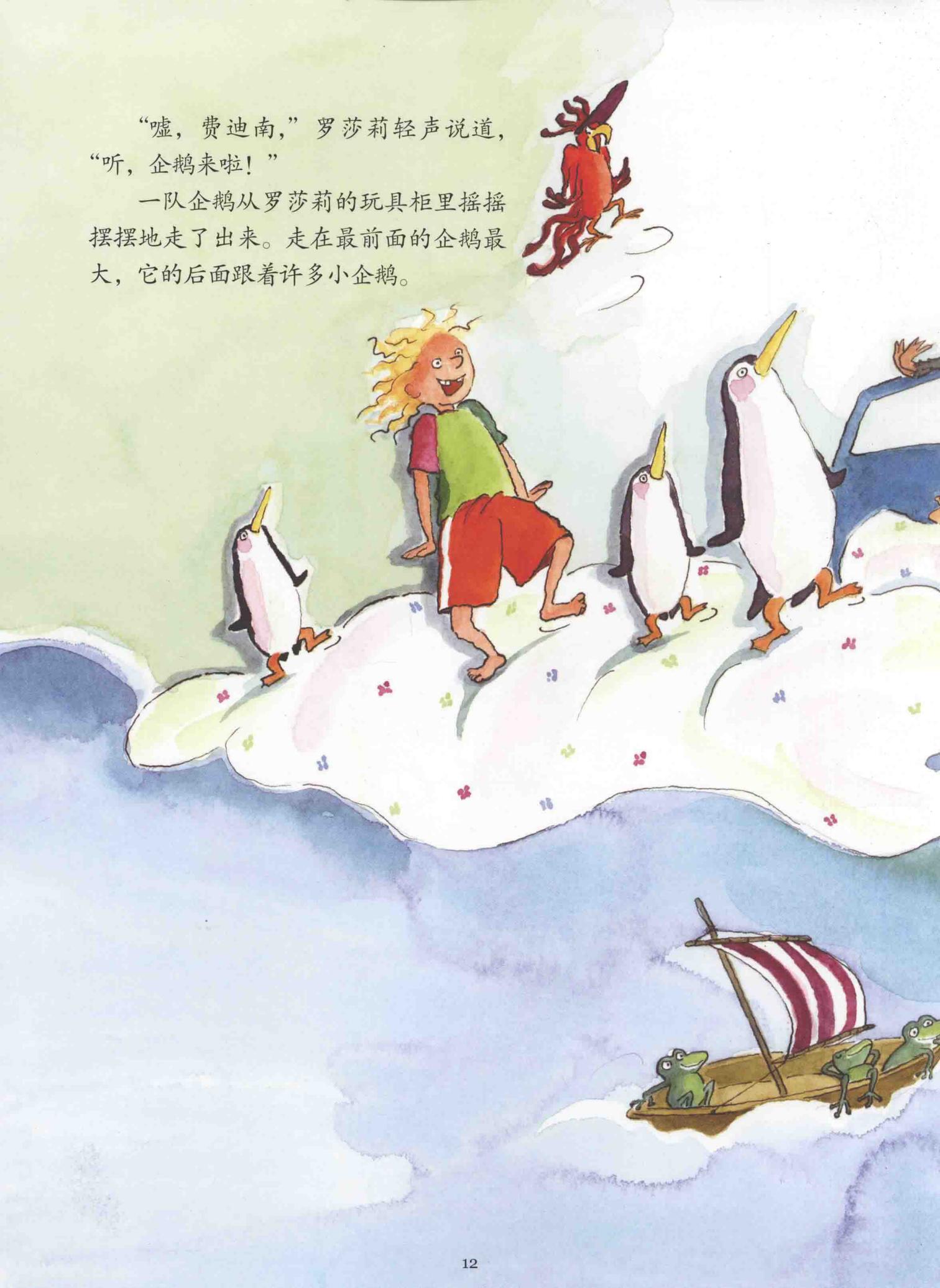
“甜言蜜语、亲亲搂搂，我受够了！”树懒喃喃说道，“我想清静地犯会儿懒！”

“是啊，千真万确，我也觉得亲亲搂搂挺烦人的，”费迪南出乎意料地表示赞同，“我觉得吧，我还是更乐意讲点儿什么，讲讲我的远洋之旅，讲讲我的太爷爷……”



“嘘，费迪南，”罗莎莉轻声说道，
“听，企鹅来啦！”

一队企鹅从罗莎莉的玩具柜里摇摇摆摆地走了出来。走在最前面的企鹅最大，它的后面跟着许多小企鹅。



嗨，突然之间，所有的企鹅都跳进了水里。它们在罗莎莉的房间里飞快地游了好几圈，才跳到床上继续舒舒服服地摇摇摆摆。



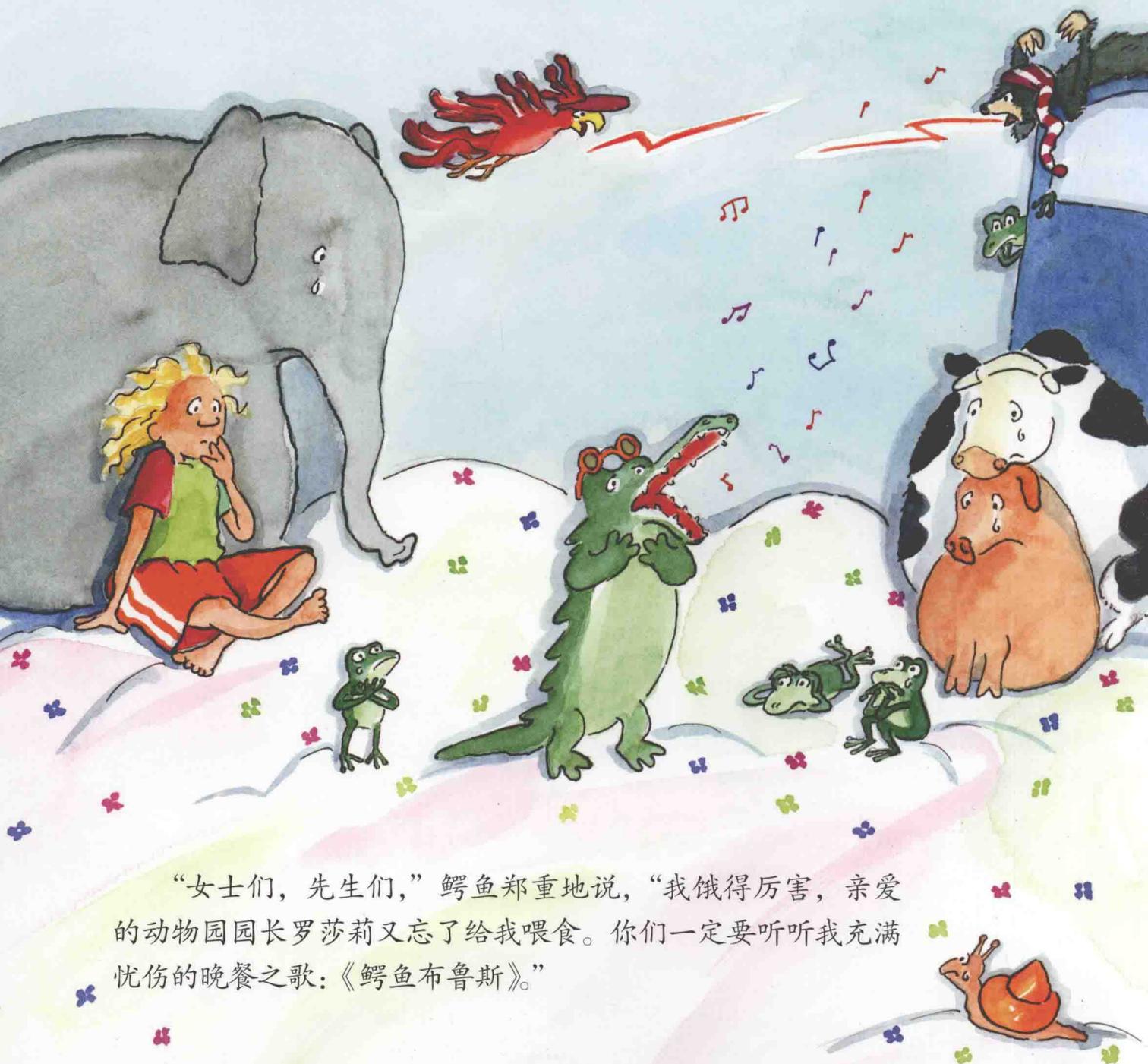
企鹅们摇摇摆摆地跑回了玩具柜，因为——鳄鱼来了！

“什么？”费迪南叫道，“这个动物园里居然有条鳄鱼堂而皇之地跑来跑去？闻所未闻！这种事我在远洋之旅中从没遇到过。”

树懒骂道：“唠唠叨叨的费迪南大妈，你能不能给我闭嘴？”

费迪南怒气冲冲地回敬道：“嗨，懒虫，嘴巴放干净点儿！”

“你们俩都闭嘴！”罗莎莉说，“让个地儿，请下一位隆重登场：我的密西西比鳄鱼。”



“女士们，先生们，”鳄鱼郑重地说，“我饿得厉害，亲爱的动物园园长罗莎莉又忘了给我喂食。你们一定要听听我充满忧伤的晚餐之歌：《鳄鱼布鲁斯》。”